



Scînteia tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVII, seria II nr. 3833

4 PAGINI — 20 BANI

Marți 12 septembrie 1961

ÎN ÎNTRECEREA PENTRU TITLUL DE COLECTIV DE MUNCĂ FRUNTAȘ

Organizarea muncii — mereu mai bună

Zilele trecute mă pregăteam tocmai să plec acasă, cînd a venit la mine secretarul comitetului U.T.M. pe schela, tovarășul Dumitru Baicu.

— Bine că te-am întilnit, îmi spune el. Chiar voiam să discut cu tine. Cum mai merge treaba, cum stați cu angajamentele?

— Merge bine, i-am răspuns eu.

— Și, parcă nu mi-ai fi auzit răspunsul, tovarășul Baicu a continuat:

— Am fost pe la brigada lui Geangu. Au realizări frumoase băieții. Tu îi cunoști. Sint toți unul și unul.

Secretarul comitetului U.T.M. îmi vorbea de brigada de intervenții a lui Alexandru Geangu care participă ca și brigada noastră la întrecerea pentru obținerea titlului de colectiv de muncă fruntaș. Mi s-a părut însă că vizita secretarului la noi nu-i întimplătoare. În ultima vreme ne vizitează mai des, urmărește, se interesează cum stăm cu in-

deplinirea angajamentelor, ne dă o părere, un sfat, ne ajută atunci cînd avem de rezolvat vreo problemă sau cînd avem cite un necaz. Și asta nu pentru că băieții noștri n-ar munci bine. Dar vezi, se întimplă cite odată să avem unele greutăți. Așa s-a întimplat acum două luni.

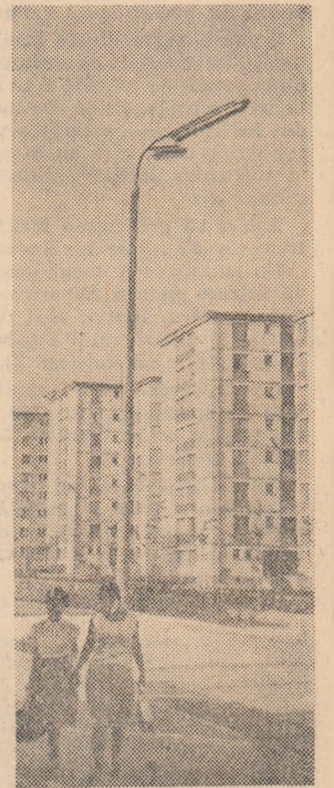
Despre ce e vorba? La noi, întrecerea pentru cîștigarea titlului de colectiv de muncă fruntaș a început cu mai multă vreme în urmă, cam prin luna aprilie. Brigada pe care o conduc a muncit de atunci cu hotărîre pentru obținerea acestui titlu. Unul din angajamentele luate de noi era să nu avem nici un accident tehnic. S-a întimplat însă că, din neatenția tînărului Gheorghe Buzatu, s-a scapat pompa la puț. Toți tinerii din brigada i-au venit în ajutor și au pus sonda în funcțiune normală în termen. Din această cauză brigăzii noastre nu i-a fost acordat titlul de colectiv de muncă fruntaș.

Întîmplarea cu pricina nu ne-a descurajat însă. Am tras concluziile necesare — adică faptul că trebuie să ne organizăm munca și mai bine și am pornit din nou la treabă hotărîți ca trei luni consecutive să ne îndeplinim, cum se spune, sută la sută angajamentele, să nu mai existe asemenea întimplări care ne cereau să luăm de la capăt întrecerea pentru titlul de colectiv de muncă fruntaș.

Brigada noastră este o brigadă de intervenții la sonde. În funcție de sarcinile de producție ale brigăzii, în angajamentele luate noi ne-am stabilit, printre altele: scurtarea termenului de intervenție cu 15 la sută, nici un accident tehnic, reducerea la zero a timpilor neproductivi etc.

Și evident pentru toate acestea se cerea o mai bună organizare a muncii în brigadă. În acest sens am stabilit mai multe măsuri privind ajutorul reciproc în timpul muncii, distribuirea mai bună a sarcinilor de producție etc. Și rezultatele acestor măsuri n-au întârziat să se arate. Într-o zi brigada a primit sarcina să monteze la sonde 432 o macara pentru retragerea tubingului. Ne-am angajat să facem aceasta pînă la terminarea schimbului și fără multă vorbă am pornit la treabă. S-au ivit însă pe parcurs unele greutăți obiective (poziție grea de lucru, turia stropită cu țitel etc.) care păreau să împiedice montarea macaralei în termenul prevăzut. În fața acestei situații conducerea secției a hotărît prelungirea termenului. Băieții din brigadă s-au privit unii pe alții de parcă aștepta fiecare de la celălalt un răspuns. Și răspunsul a venit curînd din partea tuturor.

„Montăm macaraua pînă la sfîrșitul schimbului”, am răspuns toți și am început din nou munca. Ne îndemnam unii pe alții, ne ajutam reciproc. Roșu și Dristaru lucrau



Perspectivă gălățeană. Foto: F. EUGEN

TELEGRAMĂ

Tovarășului
Gheorghe Gheorghe-Dej
Prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, Președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine

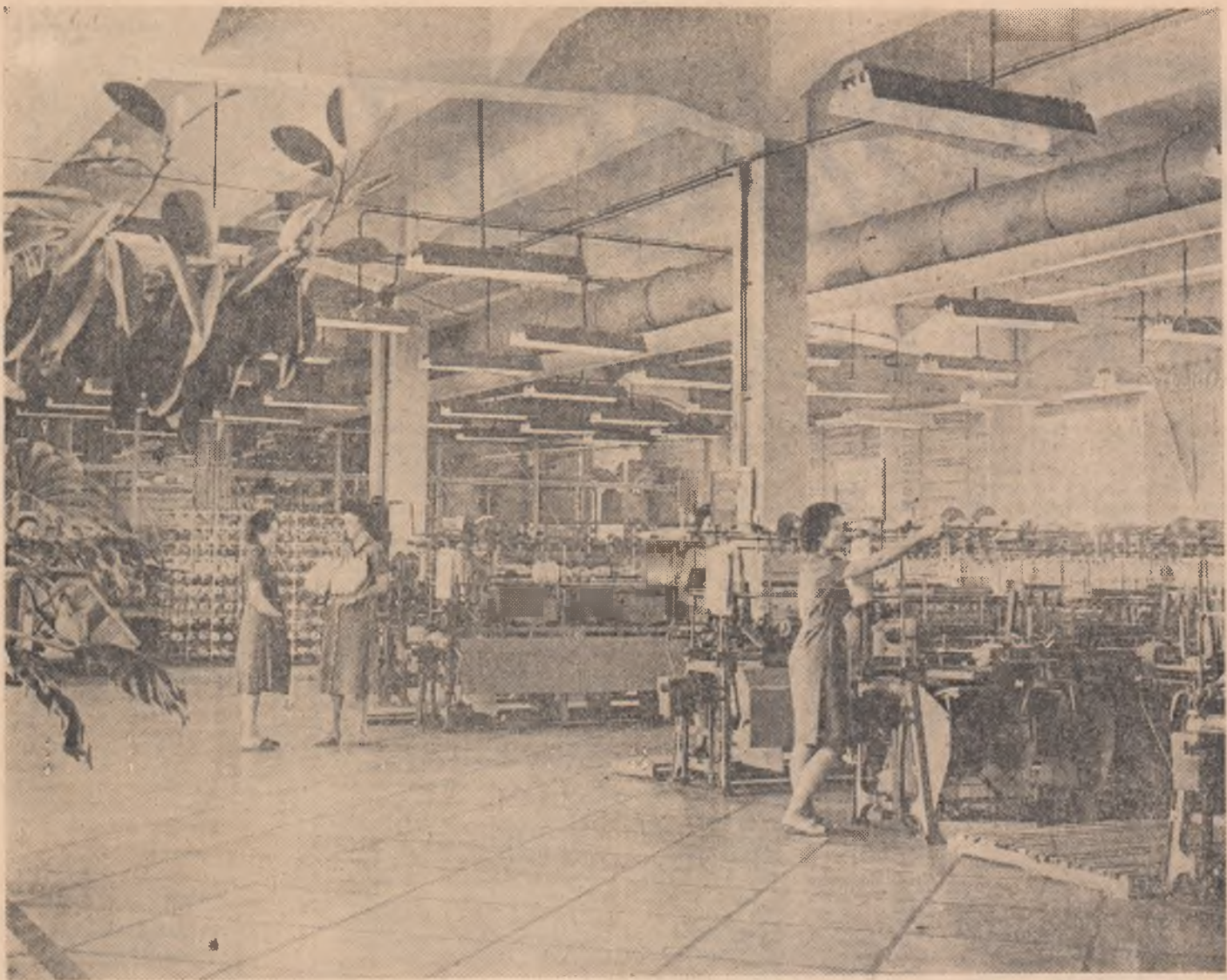
Tovarășului
Ion Gheorghe Maurer
Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine
București

În numele Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, al Guvernului Republicii Democratice Vietnam și al nostru personal vă adresăm, tovarăși, sincerele noastre mulțumiri pentru felicitările voastre călduroase trimise cu ocazia celei de-a XVI-a aniversări a creării Republicii Democratice Vietnam. Cu acest prilej, urăm poporului român ca sub conducerea clarvăzătoare a gloriosului Partid Muncitoresc Român și a Guvernului Republicii Populare Romine să obțină mari succese în opera de dezvoltare a construcției socialiste în România și de menținerea păcii în Europa și în lume.

HO ȘI MIN
Președintele Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, Președintele Republicii Democratice Vietnam
FAM VAN DONG
Prim-ministru al Republicii Democratice Vietnam

Citiți

Pag. a 2-a



Lucrările agricole de toamnă:

La timp și de bună calitate agrotehnică!

Terenul, sămînța sint pregătite

Membrii gospodăriei agricole colective „Drua nouă” din Corabia au planificat să însămînțească în această toamnă în ceașcă 300 ha și secerară 300 ha. Aceste culturi vor fi însămînțate după porumb, secă de zahăr, floarea-soarelui. Pentru a putea începe însămînțările în timpul optim însă, terenurile cultivate cu porumb, cu floarea-soarelui, cu secă de zahăr trebuie să fie urgent eliberate, recoltate la acestora constituind în perioada de față cea mai importantă sarcină care stă în fața colectiv-

viștilor. Pentru ca aportul tineretului la grăbirea campaniei de toamnă să poată fi cit mai mare, ca și în campaniile agricole anterioare, îndrumați și ajutați de comuniștii, utemiștii au discutat în cadrul unei recente adunări a organizației de bază U.T.M. sarcinile care le revin lor.

Alături de ceilalți colectiviști, tinerii au recolat porumbul de pe 78 hectare, secă de zahăr de pe 12 hectare. Munca este bine organizată. De pildă, echipele de tineret din cadrul brigăzilor de cîmp au sarcini precise. Unele culeg știuleții, altele laie cocenii și îi leagă iar tinerii purtători de atelaje transportă recolta și snopii de depozitare. La întoarcere, purtătorii de atelaje care transportă cocenii aduc cu ei și cite un car de mranjiță pe care o răspînesc pe ogoarele eliberate de coceni. Au fost astfel pregătite pentru însămînțări 335 ha. Echipele de tineret care lucrează la trioare au reușit să pregătească 39 tone semînțe din cele 50 tone necesare însămînțării din această toamnă.

I. TEOHARIDE

BAZĂ FURAJERĂ ABUNDENTĂ

În prezent, la sate se desfășoară o largă acțiune de asigurare a bazei furajere. Printre cei ce au obținut rezultate bune în această acțiune se numără și colectiviiștii din comuna Plopu, raionul Făurei. Iată ce ne-a relatat inginerul Munteanu Nicolae, agronomul gospodăriei.

— La noi, acțiunii de însilozare a diferitelor plante pentru asigurarea hranei animalelor pe timpul iernii i se dă o mare atenție. Astfel am însămînțat pentru acest an o suprafață de 160 ha cu porumb pentru siloz, din această suprafață însă, ca urmare a unui sondaj făcut în lanurile de porumb, am oprit 100 de ha de porumb pentru boabe.

O contribuție însemnată la acțiunea de însilozare a adus-o tineretul din gospodăria noastră colectivă. Mobilizați de organizația de bază U.T.M., tinerii au fost și sint prezenți la toate lucrările. Ei au ajutat la selecționarea porumbului de și la însilozarea celor 2.500 de tone de porumb pentru siloz de pe suprafața de 60 de ha.

Pentru a asigura necesarul de siloz (5400 tone plan de însilozări) gospodăria noastră colectivă a mai însămînțat în miriște 200 ha de plante furajere — din care 120 ha cu porumb pentru siloz — plante care, după starea actuală de vegetație, vor asigura planul de însilozări.

T. OANCEA

Rezultate sub posibilități

Colectiviștii din comuna Tirzii raionul Huși, au prevăzut să însămînțească în toamnă aceasta 350 hectare cu grâu și 50 hectare cu orz și secară. Buni gospodari, pricepuți agricultori, pregătiți din vreme, pe terenurile eliberate de culturi, mecanizatorii de la S.M.T. au executat arături adînci, băgînd totodată sub brazdă însemnate cantități de îngrășăminte naturale. Astfel, cele 50 hectare destinate orzului și secarei sint gata să primească sămînța.

În ultimele zile colectiviștii au acordat o deosebită atenție recoltării florei-soarelui de pe cele 130 hectare cultivate cu această plantă. Lucrînd intens, ei au reușit să strîngă în scurtă vreme recolta, eliberînd în același timp terenul în vederea arăturilor pentru însămînțarea grăului. Curînd vor începe recoltatul porumbului. Pentru ca însămînțările să fie executate în timpul optim agrotehnic, colectiviștii din Tirzii au selectat și tratat întreaga cantitate de 45 tone sămînță.

La toate aceste acțiuni o contribuție importantă a adus-o tineretul. Cunoscînd din vreme planul de măsuri

C. SLAVIC

(Continuare în pag. a 3-a)

Teșătoria de reion „Tudor Vladimirescu” din București: Aspect din secția preparatorie.

Foto: AGERPRES

Delegația Republicii Populare Romine la cea de-a XVI-a sesiune a Adunării Generale a O. N. U.

Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine a numit delegația R.P.R. la cea de-a XVI-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. Delegația R. P. Romine este compusă din Corneliu Mănescu, ministru al Afacerilor Externe al R. P. Romine, șeful delegației; Eduard Mezinescu, Silviu Brucan, Mihail Hașeganu, membri ai delegației.

Au fost numiți, de asemenea membrii supleanți, consilierii și experții delegației.

În așteptarea elevilor

În timp ce noile construcții, care de care mai frumoase, se înalță în centrul și în toate colțurile Constanței, culegînd entuziasmele exclamații de admirație sinceră ale „sezonierilor” care mișună pe toate arterele orașului — echipele de zidari și zugravii care au împinzit școlile din mîndra așezare de pe fîrmele mării, au trecut aproape neobservate. Și totuși, cu cită migală și cu cită grijă au lucrat aceste echipe pentru ca toate localurile de școli din Constanța să fie pregătite la vreme pentru deschiderea noului an școlar!

Mai erau două luni pînă la încheierea cursurilor din anul școlar 1960—1961 cînd secția de învășmînt a Școlii populare al orașului reușise deja să definească pînă în cele mai mici detalii planul de construcții și reamenajări în vederea noului an școlar. Așa se explică faptul că doar la citeva zile după entuziasma serbare de închidere a cursurilor, aceste lucrări au început.

Și la alte școli din orașul Constanța, care în toamnă vor găzdui mii de elevi și eleve, lucrările programate s-au încheiat. Vizitînd aceste școli te impresionează gîrja cu care a fost pregătit fiecare lucru, fiecare clasă pentru deschiderea noului an școlar. La școlile de 7 ani nr. 1 și nr. 2 echipe de pionieri, sub conducerea profesorilor de specialitate, reparau ultimele materiale didactice, curățînd mulaje sau legînd hărți. Cu aceeași însulțire detașamente întregi de

pionieri au lucrat la reamenajarea camerelor pionierilor, făcîndu-le să strălucască de curățenie.

În capul străzii Filimon Sirbu se înalță noul local cu 24 săli de clasă al Școlii medii nr. 3. Ultimele lucrări de finisare sint pe terminate, întreg mobilierul a și

Prin școlile din orașul Constanța

soșit, în laboratoarele de fizică și chimie, în bibliotecă și cancelarii se fac ultimele pregătiri.

La poartă Școlii elementare nr. 8 ne-am întilnit cu muncitorul portuar Vasile Stănescu. Îinea de mină un băiețel cu părul și ochii negri, cu pantaloni scurți și cu o bluză marînăscă. Din vorbă în vorbă mi-a destăinuit marea eveniment pe care familia sa îl trăiește în această toamnă. Unicul copil a împlinit șapte ani și a merge la școală. La nerăbdare și fireștile emoții ale copilului se adaugă veritabile fîcîre și mîndre a părinților.

„După ce l-am înscris, directorul școlii m-a invitat la marea serbare de deschidere cursurilor, care va avea loc pe stadionul „1 Mai”. În aceeași zi elevii din clasele I—VII vor primi gratuit și cărțile pentru noul an școlar.

Serbare... cărți gratuite... școli noi... tabere și excursii... Pe vremuri, cînd se apropia deschiderea școlilor, în casa părinților se acutau numai gîrji:

Concursul internațional „George Enescu”

Rezultatele primei etape

Luni dimineața s-a încheiat în Capitală prima etapă a Concursului internațional „George Enescu”. Timp de aproape o săptămînă, dimineața s-au prezentat în fața celor trei juri ale concursului 102 tineri artiști din 19 țări.

Jurii Concursului internațional „George Enescu” au hotărît promovarea în etapa a II-a a 67 concurenți dintre care 17 la vioară, 20 la pian și 30 la canto. Conform regulamentului, concurenții se prezintă în ordinea tragerii la sorti, după cum urmează:

- LA VIOARĂ:
1. Ilarion Ionescu-Galași (R. P. Romîni);
 2. Cheng Shih-sheng (R. P. Chineză);
 3. Atila Kubinyi (R. P. Ungară);
 4. Jolanta Wilson (R. P. Polonă);
 5. Veselin Paraskevov (R. P. Bulgaria);
 6. Daniel Podlovchi (R. P. Romîni);
 7. Cornelia Bronzetzi (R. P. Romîni);
 8. Gerardo Gomez Casais (Spania);
 9. Ladislav Kiss (R. P. Romîni);
 10. Igor Aleksandrovici Frolov (U.R.S.S.);
 11. Ștefan Lory (R. P. Romîni);
 12. Nina Mihailovna Belina (U.R.S.S.);
 13. Leonora Geanță (R. P. Romîni);
 14. Arnost Jira (R. S. Cehoslovacă);
 15. Nikolai Nikolaevi Zabavnikov (U.R.S.S.);
 16. Monika Zouhar (R. D. Germană)

(Continuare în pag. a 3-a)

li privesc acum pe părinții care își înscriu copiii la școală. Pe chipurile fiecărui citesc satisfacția și bucuria unui eveniment fericit, recunoștința pentru gîrja cu care partidul înconjoară pe școlari oferindu-le o copioasă fîcîre. Pentru toți cei 19.800 de elevi și

eleve din clasele I—VII au și soșit deja manualele ce se vor distribui gratuit. Ele au fost depozitate cu grijă la școlile medii nr. 2.

Sub îndrumarea comitetului orașenesc P.M.R., secția de învășmînt a Școlii populare al orașului și comitetul orașenesc U.T.M. vor organiza o mare serbare cu prilejul deschiderii noului an școlar. La această serbare își vor da concursul 3.000 de elevi cuprinși în formele ar-

istice și ansamblurile corale și de gimnastică.

Paralel cu pregătirile pentru această frumoasă demonstrație cultural-sportivă, comitetul orașenesc U.T.M. se preocupă intens de instruirea activului din școli. Astfel în tabăra de lingă Mangalia 95 de secretari și organizatori U.T.M. pe clase din școlile medii și profesionale petrec frumoase zile de vacanță, participînd totodată la diferite manifestări și schimburi de experiență care le vor fi de un real folos în activitatea ce o vor desfășura în viitorul an școlar. Curînd va începe și instruirea activului pionieresc din școli, pentru ca în anul școlar ce începe să se întreprindă acțiuni și mai frumoase, să se repereze succese și mai mari.

La Constanța, ca pe întreg cuprînsul țării, pregătirile pentru deschiderea cursurilor sint pe sfîrșite. Toate școlile își așteaptă cu drag elevii.

Prof. ION N. CHIȚU

(Continuare în pag. a 3-a)



La Institutul politehnic din Capitală au început examenele de admitere. Foto: AGERPRES

Cartea și pasiunea muncii

Cui nu i s-a întimplat ca, odată, începînd o carte să n-o mai poată lăsa din mînă și, împrietenindu-se cu ea, să se bucură pentru fiecare acțiune și izbîndă a lui și la urmă să hotărască: „Voi lupta să fiu la fel!”

— Cînd s-a citit din „Așa s-a călit oțelul”, îmi spunea Georgea Vlădoiu, bibliotecara căminului cultural din comuna 23 August, regiunea Dobrogea, Pavel Korceaghin parcă răsărîse în sală și ochii tuturor îl priveau cu emoție. Aproape că nu-i om din cei aproape 600 de cititori permanenți ai bibliotecii care s-au înscris la această carte. Simpoziunile literare, seriile de lectură în grup au devenit de mult cele mai

instructive și mai plăcute ore pe-trecute în sala de citit. Una din formele simple ale muncii cu cartea este și aceea de a găsi pasajele cele mai emoționante pe care să le citești, gîndindu-te la ce ai citit și interesul ascultătorilor.

— Nu v-o vad îndrăgît, decît după terminarea campaniei, ne-a spus ea. Vreau să văd cum o scoate la capăt Moromete.

Și asemenea cazuri sint frecvente în comuna 23 August. Oamenii vin la bibliotecă, întrebă-te mai e nou, împrumută cărți, discută pe marginea celor citite, găsesc în carte un bun slătuitor și prieten.

Și oamenii leagă cele citite cu munca lor zilnică, că, totul se alătură firesc și simplu. Cartea pătrunde la inimă, te ajută să trăiești și să muncești mai bine.

Matei Dumitru este tînăr colectivist, brigadier la sectorul zootehnic al gospodăriei colective din comuna 23 August. E unul din colectiviștii fruntași în acest sector. Și lucrul nu-i de mirare. Matei Dumitru a citit pînă acum 10

cărți de specialitate privind hrănirea animalelor, prevenirea și combaterea bolilor la animale etc. El a devenit unul din popularizatorii cărții agrotehnice, iar la locul de muncă, aplică cele citite. Utemiștii Ion M. Ion și Marin Sîncea, care lucrează tot în sectorul zootehnic al colectivei, s-au slătuț cu el în probleme de producție, au lucrat împreună și cînd s-au devenit fruntași și cititori perseverenți ai cărții agrotehnice.

Cartea — devenită prieten ne-despărțit al tinerilor colectivști din această comună, îi ajută să se formeze ca oameni noi, înalțați.

A. I. ZĂINESCU

La București și Arad s-au desfășurat Finalele campionatelor republicane ale școlilor sportive de elevi

Sportul școlar a trăit în aceste zile un eveniment deosebit de important: desfășurarea finalelor campionatelor republicane ale școlilor sportive de elevi.

Cei mai buni sportivi școlari dintre aproape 7000 de participanți la prima etapă a acestor întreceri, care se bucură de un evident caracter de masă, și-au dat întâlnire la București și Arad pentru a-și disputa finalitatea la cinci discipline: ATLETISM, VOLEI, GIMNASTICĂ, BASCHET, și HANDBAL.

Aflată la prima ediție, această binevenită competiție a cunoscut, așa cum era și firesc de altfel, datorită condițiilor optime asigurate de statul nostru democrat popular, un remarcabil succes. Cei aproape 800 finaliști s-au dovedit în ansamblu bine pregătiți, capabili de performanțe valoroase.

O mare parte dintre finaliști: atleți, gimnști sau înotători au demonstrat nu numai o bună pregătire tehnică ci și în același timp reale calități morale, fizice. De bună seamă în rândul lor se găsește autentice speranțe ale sportului românesc, care au început în aceste zile asaltul către porțile măiestriei sportive, către onoare.

Asiști vă prezentăm trei imagini de la întrecerile disputate în București.

Un sulițăș încă necunoscut. Mîine poate se va întrece pentru dobîndirea recordului deținut de Alex. Bizim, căci drumul către măiestrie al campionului a pornit tot dintr-o întrecere de masă (foto nr. 1).

Grație, corectitudine tehnică și un mare număr de spectatori: iată succint o primă caracterizare a întrecerilor feminine de gimnastică (foto nr. 2).

Voleibolul băcăoani vor să demonstreze cu orice preț (deși au în față adversarii bucureșteni) că voleiul are acum mulți prieteni în orașul lor iar în scurtă vreme și buni tehnicieni (foto nr. 3).

Fotoreportaj: VAL. PIETREANU



SPORT

HARAȘO!

Lokomotiv-Moscova nu e desigur, dintre cele mai redutabile echipe sovietice: în cele 19 campionate unionale la care au participat, feroviarii moscoviți au câștigat 157 întâlniri, 96 le-au terminat la egalitate și 166 le-au pierdut — ceea ce indică, s-ar putea spune, că dețin un loc mijlociu... Și totuși, în cele două meciuri pe care le-a susținut până acum la noi, Lokomotiv a plăcut prin tehnica curată a jucătorilor săi, printr-o bună coeziune între compartimente, prin concepția de joc clară, matură, lucru semnificativ în ce privește nivelul general al fotbalului sovietic. N-am prea văzut până date la adversar, „luminiări”, „bilbiți”, „kufuri”, cel mult câteva sururi improvizate; roșalii cunosc temeinic a.b.c.-ul fotbalului, și dacă printr-un șer află și un Netto sau Bobrov, adică vreo doi jucători de mare clasă, capabili să introducă în șablonul tehnic, fantezie, subtilitate, inspirație, ei ar reperta fără doar și poate succese mai răsunătoare.

Dar Lokomotiv a impresionat în primul rînd prin altceva: unsprezecele moscovit a arătat că știe, deopotrivă, să câștige, dar să și piardă, ceea ce, oricît ar părea de ciudat, nu e puțin lucru... La București, în partida cu Rapid, a câștigat cu 1-0, lundă și astfel revanșa pentru înfrîngerea din cadrul campionatului feroviar european. La Ploiești, după cum se știe, a pierdut în fața selecției B, și încă la un scor sever — 1-4. Ei bine, Lokomotiv a fost aplaudată în egală măsură de-a lungul și la sfîrșitul ambelor jocuri; echipa moscovită a susținut amândouă întâlnirile la același nivel tehnic și în același ritm, numai că la Ploiești a avut în față o formație superioară și totodată foarte decisă (am dorim să vedem echipele noastre reprezentative jucînd mereu

surd de-a lungul și la sfîrșitul ambelor jocuri; echipa moscovită a susținut amândouă întâlnirile la același nivel tehnic și în același ritm, numai că la Ploiești a avut în față o formație superioară și totodată foarte decisă (am dorim să vedem echipele noastre reprezentative jucînd mereu

Racing și Lokomotiv — două concepții opuse despre sportivitate! Feroviarii moscoviți n-au uitat nici o clipă, în cele 180 de minute de fotbal, că evoluează în fața citorva zeci de mii de spectatori care văd totul, apreciază, judecă. Oricît le-ar părea de necrezut unora

cancelul, care el ar fi de vînd, sărmanul, că mîine s-a dus departe de poartă, sau smulgînd balonul din mîna adversarului la „auturi”... Aș putea spune că aproape nu i-am auzit scofînd o vorbă de teren și că nu i-am văzut făcînd nici un gest care să nu fie legat direct de faza de joc!

TABELA DE MARCAJ

asa), pe cînd pe 23 August a destrămat cu relativă ușurință atacurile nervoase, deci destinate, ale rapidiștilor, care și-au pierdut firea cu totul la un moment dat.

Calmul desăvîrșit, iată un atribut esențial al lui Lokomotiv. Prin calm și joc sobru a reușit să păstreze rezultatul în meciul cu Rapid. O admirabilă stăpînire de sine a arătat și în partida de la Ploiești; nu e niciodată ușor să te vezi pierzînd pe neașteptate, și e limpede că Lokomotiv consideră că cel mai greu meci va fi cel de la București, sîcînd pe o victorie în fața lotului B. Amintim-i-vă cum a reacționat Racing-Paris vînzîndu-se în situația de a pierde meciul cu Dinamo: faulturile grosolane, atacarea jucătorilor fără mîngă, proteste și „ironii” la adresa arbitrilor — un spectacol penibil. Lokomotiv, în schimb, la scorul neprevăzut de 1-3, n-a ripostat altfel decît printr-o mobilizare hotărîtă a forțelor, printr-o dominare insistență de zece minute, și scorul ar fi putut fi răsturnat dacă Vorosilov nu rata o ocazie unică...

dintre jucătorii și antrenorii noștri, ei n-au comis în două meciuri întregi, nici un fault intenționat, n-au protestat nici o singură dată la deciziile arbitrilor — care uneori greșesc și ei, ca orice om... — nici măcar atunci cînd s-a dictat împotriva lor un unsprezecele metri. Nici măcar o dată nu i-am surprins făcîndu-și reciproc reproșuri, la o ocazie ratată, la o pasă interceptată de adversar, așa cum fac, vai! atîția dintre fotbalisții noștri, și i-am văzut niciodată în ridicola postură de „accidentat”, în careu, simulînd lovirea și cîerînd fluierul arbitrilor; nici cercetîndu-și vîrfurile bo-

Acci dintre jucătorii noștri care dau dovadă de nervozitate, de prea mult „temperament” veșnic aglăci, veșnic avînd de reclamat ceva (dacă nu sînt, dimpotrivă, plătisți, blazați, mișcîndu-se ca niște moșneapi), ne-ar putea răspunde că acestea sînt aspecte minore, care nu influențează rezultatul unui meci. Să ne fie cu iertare: o echipă calmă, sobră, stăpînită pe sine, nu e niciodată în pericol să fie întrucîtă de un adversar inferior ca valoare... Și, în plus, ea câștigă stima spectatorului, cercîndu-i întotdeauna aplauzele.

Intr-un cuvînt, Lokomotiv-Moscova a făcut o adevărată demonstrație de sportivitate; iată de ce am aplaudat-o fără rezerve.

NICOLAE MĂRGEANU



Întîlnirea internațională de baschet Voinea București-Stari R.P. Polonia, s-a terminat cu un rezultat nedecis: 69-69. Iată o imagine din această dispută.

Sportivii romini in noi întreceri internaționale

În cursul lunii octombrie sportivii romini vor susține numeroase întîlniri internaționale. La 8 octombrie se va desfășura în țara noastră meciul triumfător de atletism dintre echipele feminine ale R.P. Romine, R.P. Ungare și Italiei. S-a stabilit că meciul dintre echipele selecționate A de fotbal ale R.P. Romine și Turciei să se dispute la 8 octombrie la București, iar cele dintre echipele „C” le în aceeași zi la Ankara. La sfîrșitul lunii vor evolua la București echipele selecționate de tenis de masă masculin și feminin ale R.P. Chineze. O întensă activitate pe plan internațional vor mai avea boxerii, șahisții, halterofili și baschetbalisții noștri.

Formația de tenis de masă C. S. M. Cluj a cucerit „Cupa Campionilor Europeni”

Un nou succes de prestigiu al sportului românesc. Duminiică la Leipzig echipa de tenis de masă a clubului C.S.M.

Cluj a câștigat prima ediție a „Cupei Campionilor Europeni”, învingînd în finală cu scorul de 5-0 echipa Lokomotiv-Leipzig.

Jucătorii romini au făcut o frumoasă impresie prin stilul elegant și tehnica lor remarcabilă. De subliniat că în decursul partidelor susținute ei nu au pierdut nici un set. Iată rezultatele înregistrate: Negulescu-John 2-0 (19,13); Rethy-Lemke 2-0 (15,11); Cobîrzan-Viebig 2-0 (15,15); Negulescu-Lemke 2-0 (10,12); Cobîrzan-John 2-0 (19,14).

După echipele Știința București (femei) și Rapid București (bărbați) care au câștigat „Cupa Campionilor Europeni” la handbal în 7 și respectiv volei, iată că o altă echipă din țara noastră își înscrie în acest an numele pe trofeul unei mari competiții, dovadă fiind că și la tenis de masă reprezentanții R.P. Romine se numără printre cei mai buni din Europa.

(Agerpres)



Rapidiștii încearcă din nou poarta formației Lokomotiv-Moscova. E drept spectaculos, dar ineficace.

PATINAJ PE... MARMURĂ

În zilele lui Cuptor palinelle și celelalte ustelne necesare practicării sportului pe gheață sac uitate printr-un colț de pod sau într-o magazie a unei asociații sportive.

Sînt însă și sportivi în București care nu se mulțumesc cu un vis elementar și își continuă antrenamentele pe o gheață lăzorie, cea dintr-un colț de pod sau într-o magazie a unei asociații sportive.

Sînt însă și sportivi în București care nu se mulțumesc cu un vis elementar și își continuă antrenamentele pe o gheață lăzorie, cea dintr-un colț de pod sau într-o magazie a unei asociații sportive.

De la bun început privirea își este atrasă de un „trio” care prin măiestrie și grație se detașază net de ceilalți patinatori. Să lesem cunoștință cu acest cea mai fină membră este AURICA ION. La cei 6 ani și jumătate pe care îi are, cei trei ani de activitate sportivă cîntăresc greu. Palinează degajată, urmînd îndeaproape în execuție pe cea mai vîrstnică membră a acestui „trio”: SANDA ARONESCU, elevă în clasa a XI-a a școlii medii nr. 22 din București. Ea patinează de cîțiva ani iar pentru patinajul artistic se pregătește de doi ani. ANCA BOSEL, elevă și ea în clasa a XI-a, însă a școlii medii nr. 28 din București, întrecește acest mic ansamblu capabil de adevărate performanțe artistice pe „gheața de marmoră”.

Acest „trio” și-a propus o colaborare permanentă, zilnică pentru a obține performanțe cât mai frumoase. De aceea, chiar în timpul verii tinerele sportive nu și-au întrerupt pregătirile antrenîndu-se cîte trei ore în fiecare zi.

Am fi însă nedrept să nu amintim și de ceilalți 30 de tineri pe care îi pregătește în timpul verii antrenorul F. Eisenbeisser-Fieraru. Am notat o serie de nume: CORNEL OBOGANU, TANIA BURCĂ, ADA TURCU, MIRCEA MILITARU, AURELIA POPESCU, SANDA BONCEA, VALENTIN IANCU, MĂRIUCA ANGHESCU etc.

Pregătîndu-se cu multă perseverență tinerii patinatori artistici de la C.C.A. vor obține lăra îndoiel rezultate frumoase în sezonul de iarnă.

S. SPIREA

Duminica sportivă

În cea de-a IV-a etapă a campionatului categoriei A de fotbal, desfășurată duminică, echipele fruntașe ale clasamentului au obținut victorii prețioase în deplasare. Cel mai valoros rezultat l-a realizat echipa Petrolul Ploiești, care a învins la Cluj cu 2-1 (1-1) echipa locală Știința.

Actualul lider al clasamentului, Progresul București, a confirmat forma bună, cîștigînd cu 2-0 (1-0) întîlnirea cu Dinamo Bacău. La Arad, Dinamo București a întrecut la limită 1-0 (0-0) echipa U.T. Arad.

Un joc bun a prezentat la București echipa C.C.A., care a învins cu 4-0 (1-0) pe Jiul Petroșani, realizînd totodată și cel mai mare scor al etapei.

Alte rezultate:

Lupeni: Minerul — Știința Timișoara 1-0 (0-0); **Ploiești:** Dinamo — Metalul Turgoș 2-1 (1-0).

În clasament pe primul loc continuă să se afle Progresul București cu 8 puncte, urmată de Petrolul Ploiești și Dinamo București cu același număr de puncte.

Etapa viitoare a campionatului categoriei A de fotbal este programată pentru duminică 17 septembrie.

adversar o partidă pasionantă care a numărat 5 seturi. Tiriac a câștigat cu scorul de 3-6; 6-1; 6-4; 2-6; 6-2. Titul de campion a revenit jucătoarei Mina Ilina (Dinamo), care și înscrise pentru prima oară numele pe tabloul campionatelor. Ea a întrecut-o cu 6-3; 6-0 pe Julieta Namian (Progresul), campiona de anul trecut a țării.

Cunoscutul boxer maghiar Laszlo Papp și-a făcut reîntarea victorioasă învingîndu-l la Colonia prin abandon în rîndul 8 pe boxerul Peter Müller (R.F. Germană). Papp s-a arătat net superior trimîndu-și adversarul la podea în rundurile 5 și 7.

Maestrul sportului Ion Tiriac (Dinamo) a câștigat din nou titlul de campion republican la tenis de cîmp, învingîndu-l în finală pe Gheorghiță Viziru (C.C.A.). Tînrul jucător a furnizat în compania tenacului său

adversar o partidă pasionantă care a numărat 5 seturi. Tiriac a câștigat cu scorul de 3-6; 6-1; 6-4; 2-6; 6-2. Titul de campion a revenit jucătoarei Mina Ilina (Dinamo), care și înscrise pentru prima oară numele pe tabloul campionatelor. Ea a întrecut-o cu 6-3; 6-0 pe Julieta Namian (Progresul), campiona de anul trecut a țării.

Pe teren mai toată echipa de fotbal. Cine lipsește? Nicolae Filip, care în aceste clipe este aplecat asupra strungului său și urmărește atent cum se naște o piesă de oțel. Comanda e urgentă, recolta nu poate aștepta. Petre Oraca a plecat să repare o combină, undeva spre Nămolosa. Iar căpitănelul echipei... Băieții I S-a întors Gheorghîță Enache?

În loc de răspuns, unul din tinerii își întinde o vedere de pe litoral. Stelian Munteanu citi cu voce tare: „Mă simt bine. Marea, stafiunea, tovarășii de aici, totul, totul absolut este minunat. Mă întorc în curînd”. Iar jos, undeva în colțul ilustrat, era trecut un post scriptum: „Cum staji cu reparatul semănătorilor de porumb?”

Fotbalisții zîmbiră. Grăbit om și Gheorghîță Enache. Băiatul ăsta înalt și blond este lubit alil de tovarășii săi de muncă, citi și de colegii de echipă. Cînd i-a fost încredințată conducerea unei echipe în atelierul de reparat mașinile agricole, el a cerut direcțiunii S.M.T.-ului din Nănești să-i repereze numai sportivii. „O s-o scoji la capăt cu ei!” Gheorghîță Enache a răspuns scurt: „Vă dăm răspunsul pe... concret!”

Și de atunci echipa lui este mereu în frunte. Alil Gheorghîț Virvolici, citi și Dumitru și Nicolae Jugaru au înțeles să fie primii nu numai în sport, dar și la locul de producție. Cea mai nouă „ispravă” a lor a fost că au terminat reparatul mașinilor agricole din această campanie cu mult

înaintea de termen și au trecut iediat la reparatul semănătorilor de porumb pentru campania de primăvară din anul 1962.

— Ce facem? Ii dăm drumul! — Haideți, băieții I, „încălzirea”, le spune căpitănelul.

Despre începutul activității sportive în stafiunea de mașini și tractoare din Nănești, regiunea Galați, ne-ar putea spune cele mai multe Fănică Ștefan, înfîrșul acela înalt și subțirel care s-a aliniat

nea unanimă a tuturor tinerilor s-a hotărît începerea unei intense activități sportive. „Dar, le-a spus secretarul organizației U.T.M., nu numai fotbal, ci și alte discipline sportive”. Nu peste mult timp tinerii au avut primul echipament pentru echipa de fotbal, o minge de volei și echipamentul necesar, pantofi și costume pentru alții. Acum echipa lor de fotbal activează în campionatul regional.

După fotbal, cea mai îndrăgiță

vedea a li un bun aruncător de disc. El se situează întotdeauna, cu prilejul dînterilor competițiilor de masă, pe locul fruntaș.

Zilele trecute cliștiiții de la S.M.T. s-au întrecut cu cei din sal, din Nănești. Pe distanța celor 7,5 km de la Nănești pînă la Călinei, s-au întrecut peste 30 de concurenți. Desigur, acesta este un început bun al activității ciclistice a tractorisților și mecanizatorilor, care trebuie însă continuat.

Ce vă putem spune despre vo-

rii colectivisți din împrejurimi în decursul activității comune pe ogore, și-a găsit corespondență și în activitatea sportivă. Ba mai mult, înierii din Nănești sînt atît de grenați continuu în activitățile sportive pe care le inițiază tractorisții și mecanizatorii din S.M.T. Echipa de fotbal a juniorilor, care participă și ea în campionatul regional este compusă în bună parte din tinerii colectivisți din Nănești. Din rîndurile lor a fost ridicat tînrul Cornel Hirău, în vîrstă de 19 ani, și promovat în prima echipă de fotbal a stafiunii. De asemenea, Ion Lujuș, de numai 17 ani, a dovedit multă iscusință pentru care i s-a acordat cîntea de a juca și el în campionatul regional de fotbal al seniorilor. Iată de ce zilele trecute, cînd la poarta stafiunii au bătut două „păsări călătoare” care pretindeau că sînt „specialisți” în ceea ce privește jocul cu mîinga rotundă, cel ce conduce treburile sportive la S.M.T. Nănești le-au spus răspical: „Nu avem nevoie de fotbalisți ci de tractorisți sau mecanici! La ce vă pricepeți?” Cei de la S.M.T. Nănești știu cum să-și crească juniorii și să-i promoveze.

Desfășurată pe sosenaua care leagă capitala țării de orașul Brașov, cea de-a doua etapă a Turului ciclist al R.P. Romine s-a soldat cu un nou succes al reprezentanților țării noastre: Gh. Șerban Rădulescu a trecut primul linia de sosire pe stadionul Tineretului din Brașov, iar Gabriel Moiceanu, clasat al doilea, continuă să poarte tricoul galben cucerit în prima etapă.

Clasament: 1. G. MOICEANU (R.P.R.) a parcurs 93 km în 2 h 15' 17"; 2. K. Hoffman (R.D.G.) 2 h 15' 19"; 3. Simion Arizon (Voinea) 2 h 15' 20"; 4. Ion Cosma (R.P.R.); 5. Dobrescu (Voinea); 6. K. Kellerman (R.D.G.); 7. C. Moiceanu (Flacăra Roșie); 8. A. Șelaru (R.P.R.); 9. H. Petersen (Danemarca) 10. Șt. Poreceanu (Olimpia Brașov) toți în același timp cu S. Arizon.

Desfășurată pe sosenaua care leagă capitala țării de orașul Brașov, cea de-a doua etapă a Turului ciclist al R.P. Romine s-a soldat cu un nou succes al reprezentanților țării noastre: Gh. Șerban Rădulescu a trecut primul linia de sosire pe stadionul Tineretului din Brașov, iar Gabriel Moiceanu, clasat al doilea, continuă să poarte tricoul galben cucerit în prima etapă.

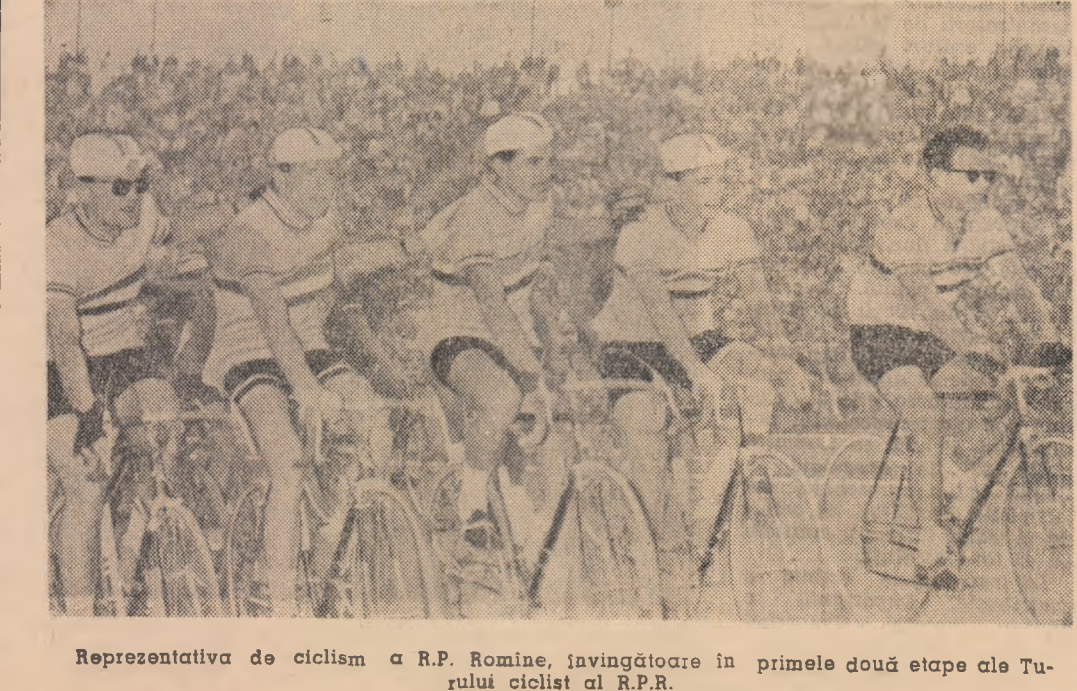
Turul ciclist al R. P. R.

Reprezentativa țării noastre pe primul loc după două etape

Cea de-a 10-a ediție jubiliară a Turului ciclist al R.P. Romine a început duminică în mijlocul unui mare interes. Zeci de mii de cetățeni au participat la o hîngul străzilor și bulevardelor, precum și spectatorii a-

fici în tribunele stadionului 23 August cu urmări lupta sportivă între rutierii din R.D. Germană, Iugoslavia, Danemarca și R.P. Romina, participanți la marea întrecere. Prima etapă a cuprins multe momente interesante. Clasament: 1. G. MOICEANU (R.P.R.) a parcurs 93 km în 2 h 15' 17"; 2. K. Hoffman (R.D.G.) 2 h 15' 19"; 3. Simion Arizon (Voinea) 2 h 15' 20"; 4. Ion Cosma (R.P.R.); 5. Dobrescu (Voinea); 6. K. Kellerman (R.D.G.); 7. C. Moiceanu (Flacăra Roșie); 8. A. Șelaru (R.P.R.); 9. H. Petersen (Danemarca) 10. Șt. Poreceanu (Olimpia Brașov) toți în același timp cu S. Arizon.

Clasamentul etapei București-Brașov (170 km): 1. Gh. Șerban Rădulescu (R.P.R.) 4 h 30' 24"; 2. G. Moiceanu (R.P.R.) același timp; 3. Hoffman (R.D.G.) 4 h 30' 25"; 4. V. Dobrescu (Voinea); 5. Grunzig (R.D.G.); 6. Neagoe (C.C.A.); 7. Cosma (R.P.R.); 8. Ritter (Danemarca); 9. Poreceanu (Olimpia Brașov); 10. C. Baciu (Flacăra Roșie), toți în același timp cu Hoffman.



Reprezentativa de ciclism a R.P. Romine, învingătoare în primele două etape ale Turului ciclist al R.P.R. Fotografiile paginii: V. RANGA V. CONSTANTINESCU

SPORTIVII DIN NĂNEȘTI

dintre disciplinele sportive este atletismul. Cu prilejul crosurilor din primăvară și din toamnă numărul celor care se întrec este mare. Printre cei mai buni se dovedeste a li Nicolae Năstase. El lucrează de doi ani în stafiunea și a cucerit o dată chiar dreptul de a participa la o finală pe țară a școlilor profesionale. Pe distanța de 1.000 de metri, tractoristul Ștefan Lascu din brigada nr. 6 — Fundeni, nu și-a găsit încă adversar să-l învingă. În cadrul vechiului raion Liești, cu prilejul ediției de anul trecut a concursului cultural-sportiv, el a cucerit chiar titlul de campion al raionului. Dar să nu credeți că numai alergătorii se situează pe locuri fruntașe. Iată: tractoristul Ștefan Bușne din brigada nr. 3 — Nănești, s-a do-

leibaliști! Printre cei mai buni săi amintim pe frații Munteanu, Stelian și Mihai, care sînt și fotbalisți talentați.

Pasionații tenisului de masă se întîlnesc la clubul stafiunii, acum vara, mai ales în zilele ploioase cînd nu se poate lucra la cîmp. Atunci la cele două mese au loc interesante dispute. Tot atunci și cele 12 mese de șah se dovedesc a li insuficiente. Cel mai bun șahist al stafiunii, așa, pe drept numit, „campion” este tractoristul Dumitru Serghiu. Deși nu are decît 19 ani, el dovedește multă subtilitate și inventivitate în jocul de șah.

Prietenia care s-a cimentat între tinerii tractorisți și mecanizatorii de la S.M.T. Nănești, și tina-

leibaliști! Printre cei mai buni săi amintim pe frații Munteanu, Stelian și Mihai, care sînt și fotbalisți talentați.

Pasionații tenisului de masă se întîlnesc la clubul stafiunii, acum vara, mai ales în zilele ploioase cînd nu se poate lucra la cîmp. Atunci la cele două mese au loc interesante dispute. Tot atunci și cele 12 mese de șah se dovedesc a li insuficiente. Cel mai bun șahist al stafiunii, așa, pe drept numit, „campion” este tractoristul Dumitru Serghiu. Deși nu are decît 19 ani, el dovedește multă subtilitate și inventivitate în jocul de șah.

Prietenia care s-a cimentat între tinerii tractorisți și mecanizatorii de la S.M.T. Nănești, și tina-

OTTO BENKO

DE PESTE HOTARE

Cuvântarea rostită de N. S. Hrușciov la mitingul consacrat punerii în funcțiune a hidrocentralei „Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.”

Încheierea Tratatului cu Germania va consolida pacea în întreaga lume

STALINGRAD 10 (Agerpres). TASS transmite: La 10 septembrie, într-un cadru festiv, a fost pusă în funcțiune Hidrocentrala „Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.” de pe Volga.

Cu acest prilej, în ajun au sosit la Stalingrad Nikita Hrușciov, Dmitri Polanski, Ghennadi Voronov.

Luând cuvântul în orașul Volgii la mitingul consacrat dării în exploatare a hidrocentralei „Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.”, Nikita Hrușciov a transmis constructorilor centralei din înscărinarea Comitetului Central al P.C.U.S., a Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și a Guvernului sovietic un salut fierbinte și felicitări pentru această deosebită victorie în muncă.

Construirea acestui nod hidrocentral, a spus Hrușciov, este într-adevăr o pagină minunată în cronică eroică a construcției comunismului, un dat de muncă deosebită al oamenilor sovietici față de Congresul al XXII-lea al partidului.

Trecând la problemele situației internaționale, N. S. Hrușciov a arătat că, luând cuvântul la mitingul prieteniei sovieto-indiene de la Moscova, a spus Hrușciov, este încrederea în Uniunea Sovietică în cele mai importante probleme internaționale și că la cele spuse la acest miting se poate adăuga că în lume s-a creat o situație acută. Principalele puteri imperialiste intensifică în fel și chip cursa înarmărilor, ne amenință pe față și în același timp încearcă, în pofida faptelor evidente, să prezinte Uniunea Sovietică ca principala vinovată pentru încordarea internațională.

Președintele Franței, generalul de Gaule, a spus N. S. Hrușciov, a declarat la conferința sa de presă din 5 septembrie că Uniunea Sovietică a tolerat timp de 16 ani situația din Berlin, „pe care a stabilit-o ea însăși, a creat-o împreună cu Statele Unite ale Americii și Anglia la conferința de la Potsdam”. În acum, deodată, s-a apucat să ceară modificarea ei. Spunând acestea, președintele se călăuzeste evident de regula — dacă faptele nu corespund concepției lui, atunci cu atât mai rău pentru faptele. Această manieră însă nu este prea sigură, a observat N. S. Hrușciov.

Oare la Potsdam s-a căutat de acord asupra modului cum s-ar putea transforma Berlinul occidental, într-o bază a diversității și spionajului? Sau acolo se stabilea modul în care să fie reinviat militarismul german sau felul în care să i se pună la dispoziție arme? Actuala conjunctură din Republica Federală Germană și din Berlinul occidental nu are nimic comun cu ceea ce s-a înscris în acordul de la Potsdam. Niciodată nu am fost de acord ca forțele militarismului să-și ridice din nou capul în Germania occidentală.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană, numeroase alte state desfășoară

de multă vreme lupta împotriva spiritului revanșard și militarist din Germania occidentală, pentru normalizarea situației în Berlinul occidental, pentru încheierea Tratatului de pace cu Germania, care trebuie să apere temeinic viața și securitatea popoarelor Europei, să consolideze pacea în întreaga lume.

Problema Tratatului de pace cu Germania, a spus Hrușciov, nu a apărut azi sau ieri. El a amintit că guvernul sovietic a prezentat propuneri în problema reglementării pașnice din mai multe țări, în anul 1952, și în anul 1954, și în anul 1958, și în anul 1959.

Ce azuzim însă ca răspuns din partea puterilor occidentale? Propunerile noastre pașnice, poziția noastră sint demnată, iar când insistăm pentru rezolvarea problemei germane și spunem că vom încheia, că vom încheia neapărat Tratatul de pace cu Republica Democrată Germană, după puterile occidentale și Republica Federală Germană vor refuza să semneze tratatul de pace, — sintem învinuți de o atitudine agresivă. Rezultă că încheierea tratatului de pace este o amenințare, iar menținerea războiului trecut este aproape o contribuție la cauza păcii.

În prezent oameni de stat — mă refer mai cu seamă la cancelarul Adenauer, președintele de Gaule și primul ministru al Angliei, Macmillan, a subliniat Hrușciov, în deamănă să se adopte o „poziție fermă” împotriva propunerii pașnice sovietice. Dar, fermitatea în relațiile internaționale trebuie întotdeauna să se imbine cu echitatea și elasticitatea, a arătat Hrușciov.

Hrușciov a amintit că de Gaule în cadrul conferinței sale de presă a proorocit „o dezorganizare totală în Rusia” în caz de război, și, nici mai mult nici mai puțin decât „prăbușirea puterii sovietice”. Bineînțeles, a spus Hrușciov, vom avea pierderi grele într-un asemenea război, dar, trebuie să-l întrebăm pe președintele Franței despre ceea ce a trecut sub tăcere: ce va mai rămâne din țara lui, dacă imperialiștii vor țira lumea într-un război?

Trebuie folosite toate posibilitățile pentru rezolvarea

problemele litigioase dintre state pe calea tratatelor și pe calea unei rezolvări echitabile, care să consolideze pacea și să excludă dezlănțuirea unui război de către agresori nu numai în prezent dar și în viitor.

Hrușciov a sprijinit intrutotul cuvintele președintelui de Gaule că trebuie să aibă loc tratative, că aceste tratative vor avea loc. Hrușciov a subliniat, de asemenea, că și cancelarul Adenauer, care se pronunță insistent împotriva tratatelor pașnice, și-a schimbat poziția în ultimul timp.

Asadar, judecând după declarațiile conducătorilor din Occident, a declarat Hrușciov, în prezent au apărut licăriți promițătoare. Președintele Statelor Unite ale Americii, Kennedy, primul ministru al Marii Britanii, Macmillan, a remarcat el, s-au declarat, după cum se știe, în favoarea tratatelor.

Noi am propus întotdeauna tratative pașnice, a spus Hrușciov. Dacă oamenii de stat occidentali ar fi dat ascultare glasului rațiunii, nu ar fi existat actuala încordare internațională deosebit de acută, nu ar fi existat pshoza războinică, care domnește azi în Occident. Ar fi fost rezolvate de mult vreme problemele, care provoacă această încordare, ar fi fost netezite calea spre colaborarea între state.

Niciodată însă nu este tirziu să se facă o treabă bună, a subliniat Hrușciov, de aceea salutăm pe cei care adoptă pozițiile coexistenței pașnice și ale rezolvării problemelor litigioase prin mijloace pașnice, pe calea tratatelor, iar nu pe calea armelor. Salutăm pe cei care se pronunță pentru dezarmare, spre a exclude pentru todeauna războiul din relațiile dintre state, pe cei care își dau seama de necesitatea reglementării pașnice cu cele două state germane.

Hrușciov a subliniat că poporul sovietic ar dori să trăiască în prietenie cu poporul american, cu popoarele Franței, Angliei, Italiei și celorlalte țări, precum și cu intragul popor german, după cum trăiește în prietenie cu poporul Republicii Democratice Germane.

Poporul nostru nu este ranchiomos, a spus Hrușciov, el își dă seama bine întotdeauna că nu trebuie să trăiești cu trecutul, ci cu prezentul și cu viitorul.

Acordarea unor înalte distincții constructorilor hidrocentralei de pe Volga „Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.”

MOSCOVA 11 (Agerpres). — TASS transmite: Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a hotărât ca hidrocentralele de la Stalingrad să se numească „Hidrocentrale de pe Volga — Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.”.

Pentru îndeplinirea cu succes a sarcinii construirii acestei hidrocentrale, care este cea mai mare din lume, direcția șantierului „Stalingradhidroproect” și Institutul „Ghidroproekt” au fost distinse cu ordine Lenin. Trusurile „Ghidroelekromontaj” și „Ghidroelekromontaj”, care au participat la construirea hidrocentralei au fost decorate cu ordine Steagul Roșu al Muncii.

S-a acordat titlul de Erou al Muncii Socialiste unui număr de șase constructori și muncitori ai hidrocentralei de la Stalingrad. Alexandr Alexandrov, Erou al Muncii Socialiste, șeful șantierului „Stalingradhidroproect” a fost decorat cu medalia de aur „Secera și ciocanul” clasa doua.

S-au decernat ordine și medalii ale Uniunii Sovietice la 2.013 muncitori, ingineri, tehnicieni și funcționari care s-au distins în mod deosebit. 64 de persoane au fost decorate cu ordinul Lenin.

U.R.S.S. va lansa variante mai puternice și mai perfecționate de rachete purtătoare cu mai multe trepte pentru obiecte cosmice

Experiențele vor avea loc în Oceanul Pacific între 13 septembrie — 15 octombrie

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS transmite: În cadrul planului lucrărilor de cercetări științifice și experimentale de proiectări pentru creșterea continuă a științei cosmice, oamenii de știință și proiectanții sovietici au pregătit pentru a fi experimentate variante mai puternice și mai perfecționate de rachete purtătoare cu mai multe trepte pentru obiecte cosmice. Lansarea unor asemenea rachete fără ultimele trepte vor fi efectuate în regiunea pacifică centrală a Oceanului Pacific, lângă următoarele coordonate:

Latitudine nordică: 10 grade 20 minute; 11 grade 30 minute; 9 grade 10 minute; 8 grade 05 minute.

Longitudine vestică: 170 grade 30 minute; 167 grade 55 minute; 166 grade 45 minute; 169 grade 20 minute.

În cursul lansărilor, în această regiune se vor afla nave ale flotei sovietice înzestrate cu mijloace speciale de măsurare.

În scopul asigurării securității, agenția TASS este im-

poternică să declare că guvernul U.R.S.S. solicită guvernelor celorlalte țări, care utilizează căi maritime și aeriene în Oceanul Pacific, să dea instrucțiuni organelor de resort ca în perioada lansării rachetelor navele și avioanele să nu intre în regiunea zonei maritime și a spațiului aerian, mărginite de coordonatele sus-menționate.

Lansările vor fi efectuate în intervalul 13 septembrie — 15 octombrie a.c.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Cea mai importantă problemă actuală: dezarmarea generală și totală

Publicarea comunicatului comun sovieto-indian

MOSCOVA 11 (Agerpres). TASS transmite: Guvernele Uniunii Sovietice și Indiei consideră că sarcina lor principală este asigurarea unei păci trainice, se spune în comunicatului comun sovieto-indian dat publicității la Moscova.

Acesta este cu atât mai important în momentul de față fiindu-se seama de actuala situație internațională primejdioasă.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Nikita Hrușciov, a spus în cursul convorbirilor cu primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, poziția guvernului sovietic în problema încheierii Tratatului de pace cu Germania. Nehru a fost de acord cu N. S. Hrușciov că în prezent faptul existenței celor două state germane nu poate fi ignorat și că orice încercare de a modifica granițele ar avea consecințe periculoase.

Primer ministru al Indiei a scos în evidență necesitatea acută de a se căuta o soluție pașnică a problemei germane, pe calea unor tratative între toate părțile interesate.

N. S. Hrușciov și-a exprimat părerea că în actualele condiții un acord cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că guvernul și poporul sovietic doresc din tot sufletul să treacă la aplicarea în viață a măsurilor cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional strict și eficient constituie singura cale posibilă de încheiere într-un timp scurt a unui acord cu privire la interzicerea exploziilor experimentale cu arma atomică și arma termucleară.

cheierea tratatului de dezarmare pe această bază.